

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1148
Sitzung vom 30/12/2025

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

Stationäre und teilstationäre Einrichtungen
für Minderjährige
Tages- und Stundensätze ab dem
01.01.2026 und Leistungskatalog

Oggetto:

Strutture residenziali e semiresidenziali per
minori
Rette giornaliere ed orarie dal 01.01.2026
e catalogo delle prestazioni

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

24.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13, „Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen“ und insbesondere Artikel 13 („Kosten und Tarife“), der vorsieht, dass die Träger der Sozialdienste die Kosten bezüglich Dienste und Tätigkeiten, die getrennt nach Leistung oder nach täglicher Frequenz festgelegt werden, bestimmen, unter Beachtung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien und Kriterien.

Landesgesetz vom 21. Dezember 1987, Nr. 33, in geltender Fassung, betreffend „Maßnahmen im Zusammenhang mit der Anvertrauung von Minderjährigen“.

Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung, „Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste“.

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, betreffend „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landesystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“.

Beschluss der Landesregierung Nr. 4469 vom 17. Dezember 2007, „Abänderung des Beschlusses der L.R. Nr. 2085 vom 18.06.2007 - Errichtung des Südtiroler Netzwerkes Kinder- und Jugendpsychiatrie/-psychotherapie“, der vorsieht, dass die allgemeinen Kosten für die Führung der stationären und teilstationären Dienste für Minderjährige mit psychischen Problemen im Ausmaß von 75% zu Lasten des Landessozialfonds und für die restlichen 25% zu Lasten des Landesgesundheitsfonds gehen.

Beschluss der Landesregierung Nr. 390 vom 4. April 2017, „Ermächtigung und Akkreditierung der sozialpädagogischen Dienste für Minderjährige“.

Beschluss der Landesregierung Nr. 1418 vom 18. Dezember 2018, „Richtlinien für die Ermächtigung und die Akkreditierung der stationären und teilstationären sozio-sanitären Dienste für Minderjährige“.

Beschluss der Landesregierung Nr. 1134 vom 29. Juli 2013, in geltender Fassung, betreffend den Leitfaden „Sozialpädagogische Grundbetreuung für Minderjährige“.

La Giunta Provinciale

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi:

Legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, „Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano“ ed in particolare l'articolo 13 („Costi e tariffe“) che prevede, che gli enti gestori dei servizi sociali determinino i costi relativi ai servizi ed attività fissati distintamente per prestazione o per unità giornaliera di frequenza e nel rispetto degli indirizzi e dei criteri fissati dalla Provincia.

Legge provinciale 21 dicembre 1987, n. 33, e successive modifiche, recante „Assistenza e beneficenza pubblica: provvedimenti relativi agli affidamenti di minorenni“.

Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive modifiche, „Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica e sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali“.

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, recante „Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“.

Deliberazione della Giunta provinciale n. 4469 del 17 dicembre 2007 recante „Modifica della deliberazione della G.P. n. 2085 del 18.06.2007 - Istituzione di una rete provinciale di psichiatria e psicoterapia dell'età evolutiva“, che prevede che i costi generali derivanti dalla gestione dei servizi residenziali e semiresidenziali per minori con disturbi psichici sono per il 75% a carico del Fondo sociale provinciale e per il restante 25% a carico del Fondo sanitario provinciale.

Deliberazione della Giunta provinciale n. 390 del 4 aprile 2017, recante „Autorizzazione e accreditamento dei servizi socio-pedagogici per minori“.

Deliberazione della Giunta provinciale n. 1418 del 18 dicembre 2018, recante „Criteri per l'autorizzazione e l'accREDITAMENTO dei servizi socio-sanitari residenziali e semiresidenziali per minori“.

Deliberazione della Giunta provinciale n. 1134 del 29 luglio 2013, e successive modifiche, recante le linee guida „Assistenza socio-pedagogica di base per minori“.

In den Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2024, Nr. 633, mit welchem die „Regelung der Genehmigung und Akkreditierung sozialer und sozial-gesundheitlicher Dienste“ genehmigt wurde,

Beschluss der Landesregierung Nr.7 vom 14. Jänner 2025, „Stationäre und teilstationäre Einrichtungen für Minderjährige Tages- und Stundensätze ab dem 15.01.2025 und Leistungskatalog“

Festgehalten, dass die Kosten für Mietspesen oder gleichwertige Kosten für Immobilien im Eigentum von natürlichen oder juristischen Personen, die sich in einem Unternehmensverhältnis oder Arbeitsverhältnis zur Trägerkörperschaft befinden, oder Beziehungen mit dieser unterhalten, die einer Form von Kontrolle oder Verbindung zwischen den Körperschaften entsprechen oder falls eine wesentliche Übereinstimmung der Verwaltungs- und Kontrollorgane gegeben ist, nicht anerkannt werden können. Ebenfalls nicht anerkannt werden die Mietkosten, falls die entsprechende Immobilie vorwiegend mit einem öffentlichen Beitrag gekauft, gebaut oder umgebaut wurde. In den genannten Fällen werden der Trägerkörperschaft die Beträge, die im Falle des Eigentums der Immobilie vorgesehen sind, zuerkannt.

In Bezug auf das in den Nachtstunden eingesetzte Personal, bringt das neue Bereichsabkommen für Bedienstete der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste (ÖBPB), unterzeichnet am 9. September 2025, wesentliche Neuerungen und wirtschaftliche Verbesserungen mit sich, die folglich für die öffentlichen Einrichtungen erhebliche Mehraufwendungen verursachen.

Die privaten Trägerkörperschaften, angesichts des Urteils N.10648/2025 des Kassationsgerichtshofs zur nächtlichen Rufbereitschaft, müssen ihrerseits ihre Arbeitsverträge anpassen.

In diesem Zusammenhang ist es erforderlich, die Tages- und Stundensätze der Wohneinrichtungen für Minderjährige, ab 1. Januar 2026 neu festzulegen, um die Mehrkosten zur Deckung der Nachstunden, die nicht mehr abgedeckt sind, auszugleichen. Daher wurde zur Deckung dieser Kosten eine spezifische Erhöhung des personalbezüglichen Prozentsatzes des bereinigten Tages-/Stundensatzes um 6,74 % für die stationären

Deliberazione della Giunta provinciale del 30 luglio 2024, n. 633, che approva la “Disciplina dell’autorizzazione e dell’accreditamento dei servizi sociali e sociosanitari”;

Deliberazione della Giunta n. 7 del 14 gennaio 2025, recante “Strutture residenziali e semiresidenziali per minori - Rette giornaliere e orarie dal 15.01.2025 e catalogo delle prestazioni”.

Premesso che non possono essere riconosciuti i costi relativi a canoni di locazione o costi equivalenti per immobili di proprietà di persone fisiche o giuridiche che intrattengono un rapporto di tipo societario o di lavoro con l’ente gestore, o in ogni caso rapporti tali, da configurare una forma di controllo o raccordo tra gli enti o dove sussiste una sostanziale corrispondenza degli organi di amministrazione e di controllo. Non sono altresì riconosciuti i costi di locazione, qualora l’immobile sia stato acquistato, costruito o ristrutturato prevalentemente con contributo pubblico. Nelle ipotesi di cui sopra vengono riconosciuti all’ente gestore gli importi previsti in caso di proprietà dell’immobile.

Con riferimento al personale impiegato nelle ore notturne, il nuovo accordo di comparto per il personale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona (APSP), sottoscritto il 9 settembre 2025, introduce rilevanti novità e miglioramenti economici, che di conseguenza comportano per gli enti pubblici significativi maggiori oneri.

Gli enti gestori privati, vista la sentenza della Corte di Cassazione n. 10648/2025 relativa alla reperibilità notturna, hanno a loro volta la necessità di adeguare i propri contratti di lavoro.

A tal proposito si rende necessario ridefinire le rette giornaliere e orarie delle strutture residenziali per minori, a partire dal 1° gennaio 2026, al fine di coprire i costi maggiori del personale derivanti dalla copertura dalle ore notturne. Pertanto, per la copertura di tali costi, è stato calcolato un aumento specifico sulla percentuale della retta standard giornaliera/oraria relativa al personale del

Einrichtungen für Minderjährige, berechnet. Diese Erhöhung wird nicht auf das Betreute Wohnen, die familiären Wohngruppen und auf die familienähnlichen Einrichtungen angewendet.

Die Stiftung ÖBPB San Nicolò ist als öffentliche Einrichtung Vertragspartei der öffentlichen Kollektivverträge, und die nachfolgenden Vertragsverlängerungen sind direkt auf das Personal anwendbar. Daher wurde zur Deckung der Personalkosten eine spezifische Erhöhung des personalbezüglichen Prozentsatzes des bereinigten Tages-/Stundensatzes um 34,41% für die drei von der Stiftung geführten integrierten sozialpädagogischen Einrichtungen, für das Jahr 2026, berechnet.

Es ist die Anpassung des bereinigten Tages-/Stundensatzes der stationären und teilstationären Einrichtungen für Minderjährige an die Inflation ab dem 1. Januar 2026 anerkannt worden: +1,7% (ASTAT-Inflationsrate für den Zeitraum Oktober 2024 bis Oktober 2025). Diese Erhöhung wurde auf den Prozentsatz des Satzes, der sich auf die „sonstigen“ Kosten bezieht, angewendet.

Da der Beschluss der Landesregierung Nr. 390 vom 4. April 2017 für das Betreute Wohnen einen wöchentlichen Betreuungsumfang zwischen mindestens 5 und höchstens 12 Stunden vorsieht, haben die Träger des Betreuten Wohnens, sowie die Sozialdienste des BSB und der Bezirksgemeinschaften, Schwierigkeiten bei der Kostenverwaltung hervorgehoben. Zu diesem Zweck wurden bei den Trägern der Einrichtungen Daten zu den verschiedenen Kostenarten, die bei der Führung der betreuten Wohnungen anfallen, gesammelt, um einen einheitlichen prozentualen Erhöhungsbetrag zu ermitteln, der auf den bereinigten Tages-/ Stundensatz 2026 für diese Art von Einrichtung angewendet werden soll. Nach der Kostenanalyse ergibt sich, dass die berechnete Erhöhung des bereinigter Tages-/ Stundensatzes für die fünf Basiswochenstunden für das Betreute Wohnen für das Jahr 2026 6,80% beträgt. Dieser Anstieg wurde auf den bereits um den ASTAT-Inflationssatz erhöhten Tagessatz angewendet, wie oben beschrieben.

Das zuständige Amt verpflichtet sich, im Laufe des Jahres 2026 eine genaue Überwachung der den Trägerorganisationen zugewiesenen Beträge und deren tatsächlicher Verwendung durchzuführen, um die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel und die Transparenz bei der Verwaltung öffentlicher Gelder zu gewährleisten.

6,74% per le strutture residenziali per minori. Questi aumenti non si applicano alle residenze assistite, alle case-famiglia e alle comunità di tipo familiare.

La Fondazione ÖBPB San Nicolò, in quanto ente pubblico, è parte contrattuale dei contratti collettivi pubblici e i successivi rinnovi contrattuali sono direttamente applicabili al personale. Pertanto, per la copertura dei costi del personale, è stato calcolato un aumento specifico sulla percentuale della retta standard giornaliera/oraria relativa al personale del 34,41% per quanto riguarda le tre strutture socio-pedagogiche integrate gestite dall'ente, per l'anno 2026.

È stato riconosciuto l'adeguamento all'inflazione della retta standard giornaliera/oraria delle strutture residenziali e semiresidenziali per minori dal 1° gennaio 2026: +1,7% (tasso di inflazione ASTAT per il periodo da ottobre 2024 a ottobre 2025). Questo aumento è stato applicato sulla percentuale della retta relativa ai costi "altri".

Premesso che la Deliberazione della Giunta provinciale n. 390 del 4 aprile 2017 prevede per le residenze assistite un monte ore settimanale di assistenza compreso tra un minimo di 5 e un massimo di 12 ore, gli enti gestori delle residenze assistite, i servizi sociali di ASSB e delle Comunità Comprensoriali hanno evidenziato delle difficoltà nella gestione dei costi. A tal fine, sono stati raccolti dagli enti gestori i dati relativi alle diverse voci di costo sostenute, con l'obiettivo di individuare una percentuale di aumento comune da applicare alla retta standard giornaliera/oraria di questa tipologia di struttura residenziale per l'anno 2026.

A seguito dell'analisi dei costi, si evidenzia che l'aumento calcolato da applicare alla retta standard giornaliera/oraria per le cinque ore settimanali di base per le residenze assistite per l'anno 2026 è pari al 6,80%. Questo incremento è stato applicato sulla retta già aumentata del tasso di inflazione ASTAT come sopra descritto.

L'ufficio competente si impegna a effettuare un monitoraggio puntuale degli importi assegnati agli enti gestori e del loro effettivo impiego nel corso dell'anno 2026, al fine di garantire la corretta destinazione delle risorse e la trasparenza nella gestione dei fondi pubblici.

Die finanzielle Deckung der Mehrausgaben, die sich aufgrund der Erhöhung des Bereinigten Tages-/Stundensatzes ergeben, welche auf 831.854,13 Euro ab dem 01. Jänner 2026 für das Jahr 2026 für die Abteilung Soziales geschätzt werden, ist durch die auf dem Kapitel U12071.0180 – Finanzposition U0001237 bereitgestellten Mittel des Verwaltungshaushalts 2025-2027 gewährleistet.

Was die Abteilung Gesundheit angeht, ist die Abdeckung der ab dem 01.01.2026 für das Jahr 2026 in Höhe von Euro 53.976,11 berechneten Ausgabe durch die ungebundene Zuweisung, welche mit Beschluss der Landesregierung Nr. 939 vom 14.11.2025 auf dem Kapitel U13011.0000 zweckgebunden wurde, gewährleistet.

All dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. im Sinne der Prämissen die Tages- und Stundensätze für die stationären und teilstationären Einrichtungen für Minderjährige ab dem 1. Jänner 2026, gemäß Anhang A, welcher wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.
2. den Leistungskatalog betreffend die Zusatzleistungen ab dem 1. Jänner 2026, gemäß Anhang B, welcher wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
3. den Beschluss der Landesregierung Nr. 7 vom 14. Jänner 2025 „Stationäre und teilstationäre Einrichtungen für Minderjährige Tages- und Stundensätze ab dem 15.01.2025 und Leistungskatalog“ mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2026 zu widerrufen.
4. Die finanzielle Deckung der Mehrausgaben, die sich aufgrund der Erhöhung des Bereinigten Tages-/Stundensatzes ergeben, welche auf 831.854,13 € Euro ab dem 01.01.2026 für das Jahr 2026 für die Abteilung Soziales

La copertura finanziaria degli oneri aggiuntivi derivanti dall'aumento della retta standard giornaliera/oraria, stimati in 831.854,13€ euro a partire dal 1° gennaio 2026 per l'anno 2026 per la Ripartizione Politiche sociali, è garantita dai fondi già stanziati sul capitolo U12071.0180 – posizione finanziaria U0001237 del bilancio finanziario gestionale 2025-2027.

Per quanto riguarda la Ripartizione Salute, la copertura della spesa calcolata in 53.976,11 euro a partire dal 1° gennaio 2026 per l'anno 2026 è garantita dall'assegnazione indistinta impegnata sul capitolo U13011.0000 con deliberazione della giunta provinciale n. 939 del 14/11/2025.

Tutto ciò premesso,

la Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare, nel senso delle premesse, le rette giornaliere ed orarie delle strutture residenziali e semiresidenziali per minori a partire dal 1° gennaio 2026, di cui all'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione.
2. di approvare, il Catalogo delle prestazioni aggiuntive a partire dal 1° gennaio 2026, di cui all'allegato B, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
3. di revocare, con decorrenza dal 1° gennaio 2026 la Delibera della Giunta provinciale nr. 7 dd. 14.01.2025 “Strutture residenziali e semiresidenziali per minori - Rette giornaliere ed orarie dal 15.01.2025 e catalogo delle prestazioni”.
4. La copertura finanziaria degli oneri aggiuntivi derivanti dall'aumento della retta standard giornaliera/oraria, stimati in 831.854,13 € euro a partire dal 1° gennaio 2026 per l'anno 2026 per la Ripartizione Politiche sociali, è garantita dai fondi già

geschätzt werden, ist durch die auf dem Kapitel U12071.0180 – Finanzposition U0001237 bereitgestellten Mittel des Verwaltungshaushalts 2025-2027 gewährleistet.

5. Was die Abteilung Gesundheit angeht, ist die Abdeckung der ab dem 1. Januar 2026 für das Jahr 2026 in Höhe von Euro 53.976,11 berechneten Ausgabe durch die ungebundene Zuweisung, welche mit Beschluss der Landesregierung Nr. 939 vom 14.11.2025 auf dem Kapitel U13011.0000 zweckgebunden wurde, gewährleistet.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

stanziati sul capitolo U12071.0180 – posizione finanziaria U0001237 del bilancio finanziario gestionale 2025-2027.

5. Con riguardo alla Ripartizione salute la copertura della spesa calcolata in 53.976,11 euro a partire dal 1° gennaio 2026 per l'anno 2026 è garantita dall'assegnazione indistinta impegnata sul capitolo U13011.0000 con deliberazione di giunta provinciale n. 939 del 14/11/2025.

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Anhang A | Allegato A

Einrichtungen für Minderjährige | Strutture per minori

Tages-/Stundensatz gültig ab 1. Januar 2026 | Retta giornaliera/oraria valida a partire dall'1 gennaio 2026

Typologie Tipologia	Tages-/Stundensatz Retta giornaliera/oraria		
	Bereinigter Tages-/Stundensatz Retta standard giornaliera/oraria	Effektive Mietkosten ¹ Costi d'affitto effettivi ¹	Zusatzbetrag bei Eigentum ¹ Importo aggiuntivo in caso di proprietà ¹
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-pedagogica	186,48 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft (3-8 Jahre) - Momo Comunità alloggio socio-pedagogica (3-8 anni) - Momo	313,17 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Wohngemeinschaft (0-3 Jahre) - Cipi Comunità alloggio socio-pedagogica (0-3 anni) - Cipi	421,94 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-pedagogica integrata	196,49 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft Comunità alloggio socio-terapeutica	250,91 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Familiäre Wohngruppe Familienähnliche Einrichtung Casa Famiglia Comunità di tipo familiare	142,94 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Betreutes Wohnen (Stundensatz für das Basispaket bestehend aus 5 Wochenstunden)	75,10 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Sozialpädagogische Tagesstätte Centro diurno socio-pedagogico	101,28 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte Centro diurno socio-pedagogico integrato	101,28 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €
Integrierte sozialpädagogische Tagesstätte - intensive Begleitung Centro diurno socio-pedagogico integrato - accompagnamento intensivo	143,68 €	+ 100% effektive Miete + 100% effettivo affitto	+ 4,80 €

Zusatzbetrag für Einrichtungen in öffentlicher Trägerschaft, für mit der Rechtsnatur zusammenhängende zusätzliche Auflagen Importo aggiuntivo per i servizi gestiti da ente pubblico, per maggiori oneri collegati alla natura giuridica pubblica	12,00 €
--	---------

Grundbetrag:

Der Grundbetrag setzt sich zusammen aus:
- 70% des bereinigten Tages-/Stundensatzes
- effektive Mietkosten oder Zusatzbetrag bei Eigentum
- Zusatzbetrag für öffentliche Rechtsnatur.

Der Grundbetrag wird vom jeweiligen Standortbezirk für jede Einrichtung in Fixform ausbezahlt.

Importo base:

L'importo base è composto da:
- 70% della retta standard giornaliera/oraria
- costi d'affitto effettivi o importo aggiuntivo in caso di proprietà
- importo aggiuntivo per la natura giuridica pubblica.
L'importo base viene corrisposto dall'ente dove ha sede la struttura su base fissa.

Leistungsbetrag pro Tag/Stunde:

Der Leistungsbetrag entspricht 30% des Bereinigten Tages-/Stundensatzes und wird direkt vom zuweisenden Dienst nach effektiver Auslastung ausbezahlt.

Importo di prestazione giornaliero/orario:

L'importo di prestazione corrisponde al 30% della retta standard giornaliera/oraria e viene corrisposta direttamente dall'ente inviante per l'effettivo utilizzo.

Mehrwertsteuer:

Die Beträge verstehen sich als Nettobeträge. Unterliegen die Träger der Einrichtungen der Mehrwertsteuerpflicht, werden der Tages-/Stundensatz, bzw. der Grundbetrag, der Leistungsbetrag pro Tag/Stunde und der bereinigte Tages-/Stundensatz für den Notaufnahmepplatz zusätzlich Mehrwertsteuer ausbezahlt.

IVA:

Gli importi sono da considerarsi al netto di IVA. Qualora i gestori delle strutture sono soggetti all'IVA, la retta giornaliera/oraria, rispettivamente l'importo base, l'importo di prestazione giornaliero/orario e la retta standard giornaliera/oraria per il posto di emergenza vengono corrisposti maggiorati dell'IVA.

Reservierungsgebühr:

Falls die Einrichtung aufgrund einer mit dem zuweisenden Dienst formalisierten Neuaufnahme eines Minderjährigen den Platz frei halten muss, wird 90% des Leistungsbetrages für die ersten zehn Tage und 40% des Leistungsbetrages für weitere zehn Tage vor der tatsächlichen Aufnahme des Minderjährigen in die Einrichtung bezahlt, außer der Platz ist in diesem Zeitraum noch von einem anderen Nutzer besetzt.

Reservierungsgebühr Pilotprojekt Trainingswohnungsplätze:

Ausschließlich und beschränkt auf das Pilotprojekt Trainingswohnungsplätze für Minderjährige wird eine Reservierungsgebühr im Ausmaß von 90% des Leistungsbetrags der stationären Einrichtung bezahlt, in der der die Jugendliche ursprünglich untergebracht worden ist und für den oder die dort ein Platz während der Phasen 1+2 des Pilotprojekts (max. 4 Monate) reserviert bleibt.

Prenotazione posto:

Qualora la struttura si sia impegnata a riservare un posto per una nuova accoglienza di un minore il cui invio sia stato formalmente concordato con il servizio inviante, viene corrisposto il 90% dell'importo di prestazione per i primi dieci giorni e il 40% dell'importo di prestazione per ulteriori dieci giorni, antecedenti all'effettivo inserimento del minore in struttura, salvo che il posto non sia in detto periodo occupato da altro utente.

Prenotazione posto progetto pilota "Appartamenti di Training all'autonomia":

Limitatamente al progetto pilota "Appartamenti di Training all'autonomia per minorenni" viene corrisposto come quota per la prenotazione del posto il 90% dell'importo di prestazione della struttura, in cui il minorenne era stato collocato in precedenza e per il quale rimane riservato un posto nella stessa durante le fasi 1 e 2 del progetto pilota (massimo 4 mesi).

¹ Die Kosten für Mietspesen oder gleichwertige Kosten für Immobilien im Eigentum von natürlichen oder juristischen Personen, die sich in einem Unternehmensverhältnis oder Arbeitsverhältnis zur Trägerkörperschaft befinden, oder Beziehungen mit dieser unterhalten, die einer Form von Kontrolle oder Verbindung zwischen den Körperschaften entsprechen oder falls eine wesentliche Übereinstimmung der Verwaltungs- und Kontrollorgane gegeben ist, können nicht anerkannt werden. Ebenfalls nicht anerkannt werden die Mietkosten, falls die entsprechende Immobilie vorwiegend mit einem öffentlichen Beitrag gekauft, gebaut oder umgebaut wurde. In den genannten Fällen werden der Trägerkörperschaft die Beträge, die im Falle des Eigentums der Immobilie vorgesehen sind, zuerkannt.

¹ Non possono essere riconosciuti i costi relativi a canoni di locazione o costi equivalenti per immobili di proprietà di persone fisiche o giuridiche che intrattengono un rapporto di tipo societario o di lavoro con l'ente gestore, o in ogni caso rapporti tali, da configurare una forma di controllo o raccordo tra gli enti o dove sussiste una sostanziale corrispondenza degli organi di amministrazione e di controllo. Non sono altresì riconosciuti i costi di locazione, qualora l'immobile sia stato acquistato, costruito o ristrutturato prevalentemente con contributo pubblico. Nelle ipotesi di cui sopra vengono riconosciuti all'ente gestore gli importi previsti in caso di proprietà dell'immobile.

Anhang B | Allegato B

Leistungskatalog Zusatzleistungen		Catalogo delle prestazioni Prestazioni aggiuntive	
Beschreibung der Leistungen	<p>Sozialpädagogisches Personal</p> <p>Unterstützung von Minderjährigen mit erhöhtem individuellem Betreuungsbedarf (z. B. Verhaltensstörungen, besondere Schwierigkeiten) im Laufe der Unterbringung in der Einrichtung.</p> <p><i>Paket von bis zu 10 Stunden pro Woche zusätzlich zum Tagessatz, im Einvernehmen mit dem zuweisenden Sozialdienst (gilt nicht für das Betreute Wohnen).</i></p> <p>Betreuung in der ersten Phase der Aufnahme. Nachbetreuung.</p> <p><i>Paket von bis zu 10 Stunden pro Woche am Anfang des Projektes und von bis zu 10 Stunden pro Woche am Ende des Projektes zusätzlich zum Tagessatz, im Einvernehmen mit dem zuweisenden Sozialdienst (gilt nicht für das Betreute Wohnen).</i></p> <p>Geschützte / begleitete Besuche, die über die normale Beziehungspflege zwischen Minderjährigen und Eltern hinausgehen, wenn dafür ad hoc Personal eingesetzt werden muss.</p> <p><i>Durch bestehende Vereinbarungen abgedeckt.</i></p>	<p>Personale sociopedagogico</p> <p>Sostegno per minori che necessitano di un'assistenza individuale maggiore (es. disturbi comportamentali, situazioni di difficoltà straordinarie) nel corso del collocamento nella struttura.</p> <p><i>Pacchetto di massimo 10 ore settimanali in aggiunta alla retta giornaliera, in accordo con il servizio sociale inviante (ad eccezione delle residenze assistite).</i></p> <p>Attività di sostegno nella prima fase di accoglienza. Attività di sostegno nella fase di uscita dal progetto.</p> <p><i>Pacchetto di massimo 10 ore settimanali ad inizio progetto e 10 ore settimanali a fine progetto in aggiunta alla retta, in accordo con il servizio sociale inviante (ad eccezione delle residenze assistite).</i></p> <p>Visite protette/assistite oltre la gestione ordinaria delle relazioni tra minori e genitori, se per queste deve essere impiegato personale ad hoc.</p> <p><i>Coperte attraverso convenzioni in essere.</i></p>	Descrizione delle prestazioni
Beschreibung der Leistungen	<p>Versicherung</p> <p>Kosten für Sachschäden an der Einrichtung, die nicht durch die Versicherung gedeckt sind.</p> <p><i>Einzelfallprüfung des Sozialdienstes:</i></p> <p>1) soweit möglich Entschädigung im Rahmen der zivilrechtlichen Haftung seitens der Familie, 2) falls nicht möglich, Kostenübernahme bis maximal 80 % des Wertes, unter Berücksichtigung des Alters und der möglichen Lebensdauer des Gegenstands.</p>	<p>Assicurazione</p> <p>Spese per danni materiali alla struttura e non coperti da assicurazione.</p> <p><i>Valutazione caso per caso del servizio sociale:</i></p> <p>1) se possibile rivalsa in termini di responsabilità civile in capo alla famiglia, 2) se non possibile, tenuto conto dell'età e della possibilità di durata del bene, copertura delle spese fino a massimo l'80% del suo valore.</p>	Descrizione delle prestazioni
Beschreibung der Leistungen	<p>SPID</p> <p>Zusatzkosten aufgrund der fehlenden Aktivierung von SPID (z. B. Abo für öffentliche Verkehrsmittel, Mensa, Studienbeiträgen ...).</p> <p><i>Einzelfallprüfung des Sozialdienstes:</i></p> <p>1) wenn die fehlende Aktivierung auf mangelndes Engagement der Familie zurückzuführen ist, dann Kostenübernahme durch die Familie selbst, 2) wenn die fehlende Aktivierung auf andere Faktoren zurückzuführen ist, besteht die Möglichkeit einer Deckung von bis zu 100% der Kosten.</p>	<p>SPID</p> <p>Spese aggiuntive dovute alla mancata attivazione di SPID (es. abbonamento per mezzi pubblici, mensa, borse di studio...).</p> <p><i>Valutazione caso per caso del servizio sociale:</i></p> <p>1) se la mancata attivazione è dovuta all'assenza di impegno della famiglia, allora copertura delle spese in capo alla famiglia stessa, 2) se la mancata attivazione è dovuta ad altri fattori, allora possibilità di copertura fino al 100 % delle spese.</p>	Descrizione delle prestazioni
Beschreibung der Leistungen	<p>Fuhrpark - Transport</p> <p>Außerordentliche Außendienste und Begleitungen.</p> <p><i>Einzelfallprüfung des Sozialdienstes für alle Außendienste und Begleitungen außerhalb des Umkreises von 40 km um den Standort der Einrichtung.</i></p>	<p>Automezzi - Trasporto</p> <p>Trasferte e accompagnamenti straordinari.</p> <p><i>Valutazione caso per caso del servizio sociale per tutti i casi di trasferte e accompagnamenti oltre al raggio di 40 km dal luogo sede della struttura.</i></p>	Descrizione delle prestazioni
Beschreibung der Leistungen	<p>Pädagogische Aktivitäten</p> <p>Außerordentliche pädagogische Aktivitäten, zum Beispiel: -außergewöhnliches Schulmaterial, spezifisch für die besuchte Schule -Musikkurse, Sport.</p> <p><i>Es besteht die Möglichkeit, eine Sonderleistung anzufordern. Nur wenn sie nicht von der zuständigen Stelle (z. B. Schule) übernommen wird, können die Ausgaben bis zu 100 % anerkannt werden.</i></p>	<p>Attività pedagogiche</p> <p>Attività pedagogiche straordinarie, a titolo esemplificativo: -materiale scolastico straordinario, specifico rispetto alla scuola frequentata -corsi di musica, attività sportive.</p> <p><i>Possibilità di richiedere una prestazione specifica. Solo nel caso in cui non sia coperta dall'ente competente (es. ente scolastico), la spesa può essere ammessa fino al 100 %.</i></p>	Descrizione delle prestazioni

Leistungskatalog Zusatzleistungen		Catalogo delle prestazioni Prestazioni aggiuntive	
<p>Beschreibung der Leistungen</p> <p>Ferienaufenthalte</p> <p>Fixbetrag von Euro 40,00 zusätzlich zum Tagessatz für max. 15 Tage pro Jahr pro teilnehmenden Minderjährigen sowohl für die stationären als auch für die teilstationären Dienste, zu Lasten des zuweisenden Dienstes. Umfasst der Aufenthalt Samstage und Sonntage, so wird auch bei den teilstationären Diensten der Fixbetrag von 40,00 € und zusätzlich der bereinigte Tagessatz vom zuweisenden Dienst ausbezahlt.</p> <p>Dies gilt unbeschadet der Möglichkeit des Sozialdienstes, im Einvernehmen mit der ansuchenden Trägerkörperschaft, ausnahmsweise einen höheren Betrag und eine höhere Anzahl von Tagen vorzusehen, wenn dies angemessen erscheint.</p>	<p>Soggiorni</p> <p>Importo fisso di 40,00 € in aggiunta alla retta giornaliera per massimo 15 giorni all'anno per ogni minore partecipante, sia per servizi residenziali sia per semiresidenziali, a carico del servizio sociale inviante. Se il soggiorno comprende sabati e domeniche, l'importo fisso di 40,00 € si aggiunge al pagamento della retta standard giornaliera anche per i servizi semiresidenziali, a carico del servizio sociale inviante.</p> <p>È fatta salva la possibilità del servizio sociale, in accordo con l'ente gestore richiedente, di prevedere eccezionalmente importo e numero di giorni maggiore, se ritenuto opportuno.</p>	<p>Descrizione delle prestazioni</p>	<p>Descrizione delle prestazioni</p>
<p>Beschreibung der Leistungen</p> <p>Gesundheit</p> <p>Außergewöhnliche Gesundheitspesen für einzelne Minderjährige (z. B. Brillen...).</p> <p><i>Es besteht die Möglichkeit, eine Sonderleistung zu beantragen. Nur wenn sie nicht von der zuständigen Gesundheitseinrichtung übernommen wird, können die Ausgaben bis zu 100 % übernommen werden, wenn sie auf eine medizinische Notwendigkeit zurückzuführen sind. Der Sozialdienst prüft eine nur teilweise Kostenübernahme bei Vorliegen von ästhetischen Gründen.</i></p>	<p>Salute</p> <p>Spese mediche straordinarie per singoli minori (es. occhiali da vista...).</p> <p><i>Possibilità di richiedere una prestazione specifica. Solo nel caso in cui non sia coperta dall'ente sanitario competente, la spesa può essere ammessa fino al 100 % quando riconducibili ad un bisogno medico. Il servizio sociale valuta la copertura solo parziale della spesa se legata a fattori estetici.</i></p>	<p>Descrizione delle prestazioni</p>	<p>Descrizione delle prestazioni</p>

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Ressortdirektorin / La Direttrice di dipartimento	MORANDINI MICHELA	22/12/2025 20:50:48
Stellv. Abteilungsdirektorin / Direttrice ripartizione sost.	WALDNER BRIGITTE	22/12/2025 17:27:28
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	WIEST ASTRID	22/12/2025 16:23:27
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	MELANI CARLA	22/12/2025 16:20:49

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
<p>La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung</p>	
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 23/12/2025 11:25:36
TACCHINARDI MARTA Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/12/2025

Die Vizeregensekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

30/12/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 020044B5
data scadenza certificato: 04/01/2029

Am 02/01/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart
codice fiscale: TINIT-MRKMRN76C71B160J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D24C0A
data scadenza certificato: 12/10/2027

Copia prodotta in data 02/01/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/12/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma